

คำมั่งงายที่เป็นการโกหก

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

แปลโดย : สะอัด วารีย์

ตรวจทานโดย : พัยซอล อับดุลฮาดี

ที่มา : หนังสือ อัด-ดุรุต อัล-เยามียะฮฺ มิน อัล-สุนัน วะ อัล-อะห์
กาม อัล-ซัรอียะฮฺ, เว็บไซต์ al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

ما يتساهل فيه من الكلام وهو كذب

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالمهدي

الصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

www.al-islam.com موقع الإسلام

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปราณียิ่งเสมอ

คำมักง่ายที่เป็นการโกหก

ท่านอับดุลลอฮฺ บินอามิร เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า

« دَعَنِي أُجِّي يَوْمًا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدٌ فِي بَيْتِنَا، فَقَالَتْ: هَا تَعَالَ أُعْطِيكَ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَمَا أَرَدْتِ أَنْ تُعْطِيهِ؟» قَالَتْ: أُعْطِيهِ تَمْرًا، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَمَا إِنَّكَ لَوْ لَمْ تُعْطِهِ شَيْئًا كُنَيْتِ عَلَيَّ كِذْبَةً» [أخرجه أبو داود]

“มารดาของฉันได้เรียกหาฉันในวันหนึ่ง ขณะที่ท่านเราะะฎิยัลลอฮุ อุลลอฮฺ คือลัลลอฮฺอุลัยฮิวะสัลลัม นั่งอยู่ที่บ้านเรา นางกล่าวว่า “นี่มาๆ แม่มีของจะให้เธอ” แล้วท่านเราะะฎิยัลลอฮฺ อุลลอฮฺ อุลัยฮิวะสัลลัม ก็ได้กล่าวกับนางว่า “และเธออยากให้อะไรแก่เขาหรือ?” นางกล่าวตอบว่า “ฉันจะให้อินผลัมแก่เขา” แล้วท่านเราะะฎิยัลลอฮฺ อุลลอฮฺ อุลัยฮิวะสัลลัม ก็กล่าวว่า ฟังทราบเถิด หากเธอไม่ให้สิ่งใดเขาเลย จะถูกบันทึกว่า เธอโกหกหนึ่งครั้ง” บันทึกโดยอบูดาวูด

ท่านบะฮ์รุ บินหะกีม จากบิดาของเขา จากปู่ของเขา ได้เล่า
ว่า ฉันได้ยิท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้
กล่าวว่า

« وَبِئْلِ لِلَّذِي يُحَدِّثُ بِالْحَدِيثِ لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمَ فَيَكْذِبُ، وَبِئْلِ لَهُ وَبِئْلِ لَهُ »

[أخرجه أبو داود والترمذي]

“ความวิบัติจะเกิดแก่ผู้ที่พูดจาออกไปเพื่อให้กลุ่มชนหัวเราะโดย
ที่เขาโกหก ความวิบัติจะเกิดแก่เขา ความวิบัติจะเกิดแก่เขา”
บันทึกโดยอบูดาอูดและอັตติรมิซีย

ท่านอบูดาอูด เราะะฎียัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูล
ุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ » [أخرجه مسلم]

“คนๆหนึ่งโกหกมากพอแล้ว กับการที่เขาพูดทุกอย่างที่ได้ยิน
มา” บันทึกโดยมุสลิม

ท่านอบูมัสอูด เราะะฎียัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ฉันได้ยิท่าน
เราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

« بِئْسَ مَطِيئَةُ الرَّجُلِ زَعَمُوا » [أخرجه أبو داود]

“เครื่องนำพาที่ช่างเลวร้ายยิ่งของคนๆหนึ่ง คือ เขาว่าๆ” บันทึก
โดยอบุดาวูด

คำอธิบาย

ในบรรดาเรื่องต่างๆที่ผู้คนมักจะมักง่ายกับมันทั้งๆ ที่มันเป็นสิ่งต้องห้าม และถึงขั้นเป็นบาปใหญ่เลย คือ การโกหก เพื่อให้คนอื่นๆหัวเราะ และอีกประการหนึ่งที่ทำให้โกหกเช่นกัน คือ การที่คนๆหนึ่งพูดทุกอย่างที่เขาได้ยินมาโดยไม่ได้ตรวจสอบให้มั่นใจก่อน เพราะสิ่งที่เขาได้ยินมามีทั้งเรื่องจริงทั้งเรื่องโกหก เมื่อเขาพูดทุกอย่างที่ได้ยินมา เขาก็จะได้พูดในสิ่งที่ไม่เกิดขึ้นจริงไปด้วย ก็เท่ากับว่าเขาได้โกหกแล้ว

ประโยชน์ที่ได้รับ

- จำเป็นต้องระมัดระวังการโกหก ถึงแม้จะกับเด็กเล็กในเรื่องเล็กๆน้อยๆก็ตาม
- เตือนไม่ให้โกหกเพื่อให้คนอื่นหัวเราะเพียงเพราะการล้อเล่นเท่านั้น

- ห้ามไม่ให้คนเราพูดทุกอย่างที่ได้ยินมา เพราะเขาได้ยินทั้งที่เป็นเรื่องจริงและเรื่องโกหก เขาก็จะพูดในสิ่งที่ไม่ได้เกิดขึ้นจริง